ЖОИ 25 АПРІЛ 1835. № 32 JEUDI, LE 25 AVRIL / 7 MAI 1835.

BIBLIOTECA ACADEMIEI ROMÂNE

АЛБИНА РОМѪНЕАСКЪ / ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ. GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЇ.

Дȣмінікъ ꙟ 21 саȣ фъкȣт пȣбліче рȣгъчȣні пентрȣ де а чере де ла Препȣтернікȣл Дȣмнезеȣ фачерѣ де віе а плоеі. Преосф: Мітрополіт Веніамін, дȣпъ че аȣ сербат Сф: Літȣргіе ꙟ катедрала бісерікъ, ꙟкȣнȣрат де ꙟналтȣл кліроc ші пропъшіт де моащіле Сф: Парасківе, аȣ мерс ла Копоȣ ȣнде, ꙟ фііnца евлавіошілор лъкȣіторі а капіталіі саȣ ꙟнълцат фіербінці рȣгъчȣні пентрȣ къштігарѣ ȣнеі хар каріле съ реверсъ асȣпра църіі а са феріціре.

Аіче съ аштептъ ꙟ 25 сосірѣ Екс: С. Д. Барон ші Генерал-Лаітнант де Гаізмар, каріле мерџе ла Сілістріа ка съ черчетезъ ещанȣріле асеміне ші гарнізонȣл ачеі четъці.

РОСІА.

Генерал Адютантȣл, Генерал де Кавалеріе Контеле Фон дер Пален 1, мъдȣларі сфатȣлȣі Імперіі ші а ръзбоюлȣі, саȣ нȣміт амбасадор екстраордінар ші пленіпотент а М. С. Ꙟпъратȣл прелѫнгъ Кралȣл Францезілор, пъстрѫндȣші тітлȣл де Генерал адютант ші мъдȣлар ачелорі сфатȣрі.

АȢСТРІА.

Мȣстафа Решід-Ефенді, амбасадор а Порцї Отомане ла кȣртѣ Франціі, аȣ сосіт ꙟ 7 Апріл ла Віена, ші аȣ авȣт о лȣнгъ конференціе кȣ Ꙟ. С. Прінцȣл де Метерніх. Пісте кътева зіле аре съші ȣрмезъ кълъторіа спре Константінопол, ȣнде аре скопос а петрече нȣмаі треі лȣні ші асъ ꙟнтȣрна іар ла Паріс ла постȣл сеȣ.

Віконте Роан де Шабо аȣ сосіт ꙟн 10 Апріл ла Віена спре а ꙟмфъціоша дін партѣ Кралȣлȣі Францезілор ȣрърілe М. С. Ꙟмпъратȣлȣі Фердінанд пентрȣ а са ꙟтронаре. Баронȣл де Віцтȣм саȣ тріміс пентрȣ асемене скопос де кȣртѣ Сакс-Ваімар.

МАРЕ БРІТАНІА.

Ла Ніȣ-Юрк саȣ фъкȣт ꙟсемнътоаре тȣлбȣраре дін Адȣнарѣ протестанцілор ꙟ каре саȣ фъкȣт дізбатере дакъ Папізмȣл, адекъ окърмȣірѣ Бісерічѣскъ а Папіі, есте пріітоаре Слобозеніі? Ачѣстъ прічінъ фоарте аȣ жігніт пе лъкȣіторіі католічі ачеі політіі, алкътȣіці де Ірландезі. Пе кѫнд ȣнȣл дін пърінції фъчѣ обічнȣітеле рȣгъчȣні пѫнъ а нȣ съ ꙟмпръщіеа Адȣнарѣ, кътева персоане аȣ ꙟнтрат ꙟ сала ȣнде съ афла Адȣнарѣ

JASSY.

Dimanche le 21 ont eu lieu les prières publiques pour invoquer au Tout-Puissant les bienfaits de la pluie. S. Em. Monseigneur le Métropolitain après avoir officié la messe dans l'Eglise cathédrale, entouré du haut clergé et précédé des reliques de la Ste Paresquevie, se rendit à Caupeau, où en présence des pieux habitans de la capitale ont été adressées au ciel des ferventes prières pour l'obtention d'une grâce qui doit répandre sur le pays la prospérité.

On attend aujourd'hui l'arrivée de S. Ex. M. le baron et aide de camp général de Gayzmar qui se rend à Silistrie pour faire l'inspection des troupes et celle de la garnison de cette forteresse.

RUSSIE.

L'aide-de-camp-général, général de cavalerie comte von der Pahlen 1, membre du conseil de l'Empire et du conseil de guerre vient d'être nommé ambassadeur extraordinaire et Plénipotentiaire de S. M. l'Empereur près S. M. le Roi des Français, en conservant ses titres d'aide-de-camp général et de membre des dits conseils.

AUTRICHE.

Mustapha Reschid Effendi, ambassadeur de la Porte ottomane, près la cour de France, est arrivé le 19 à Vienne; il a eu une conférence avec S. A. le prince de Metternich et dans quelques jours il continuera son voyage pour Constantinople où il pense ne séjourner que [illegible] mois et retournera ensuite à son poste à Paris.

Le vicomte Rohan de Chabot est arrivé ici chargé de la part du Roi des Français de présenter des félicitations à S. M. Ferdinand I sur son avènement au trône. M. le baron de Vitzthum a été envoyé pour le même motif par la cour de Saxe-weimar.

GRANDE BRETAGNE.

Une émente sérieuse a eu lieu à New-York à la suite de l'assembée de l'association protestante dans laquelle on a débattu la question de savoir si le papisme étais compatibleavec la liberté. Cette question a vivement offensé la pupulation catholique de cette ville que l'on dit se composer d'Irlandais. Tandis qu'un des ecclésiastiques faisait la prière d'usage avant que l'as-

www.dacoromanica.ro

аꙋ ші ꙟчепꙋт ꙋн атак асꙋпра аскꙋлтъторілор. Бісерікашꙋл врѫнд съ се апере, аꙋ фост невоіт а фꙋџі, ші попорꙋл аꙋ алꙋнгат пе чеаланці: дꙋпъ ачесте тоате мобіліле, ковоаре ші алте саꙋ сфѫрмат, ші нꙋмаї атꙋнче тꙋлбꙋръторіі саꙋ лініштіт ші саꙋ ꙟтꙋрнат пе ла каселе лор.

Кѫтева Газете аꙋ ворбіт деспре о манінъ клірономіе каре саꙋ дат ꙋнꙋї лꙋкръторіꙋ де чеасорніче прін діета ꙋнꙋї воіажор (кълъторіꙋ) Енглез. Ачеаста есте адевърат, ꙟнсъ ꙟтѫмпларѣ аꙋ ꙋрмат ꙟнтрачест кіп. Сѫнт кѫцва ані де кѫнд Лорд Грахам, трекѫнд пін Џіневра, аꙋ черчетат фабрічіле де чеасорніче ші аꙋ ворбіт кꙋ Д. Жюнод, соқотінцііле лꙋї де Релігіе леꙋ афлат аша де потрівіте кꙋ але сале, ꙟкѫт і саꙋ арътат прііначос, іаꙋ черꙋт нꙋмеле ші адреса ші аꙋ фъгъдꙋіт кꙋмкъ ꙟш ва адꙋче амінте ла време. Ачеаста фъгъдꙋіре наꙋ фост задарнікъ ші чеасорнікарюл Жюнод аꙋ клірономіст акꙋма о соамъ ка де 6 мііоане.

Ноі ам фост ꙟкредінцат къ Лорд Мелбꙋрн аꙋ авꙋт ꙟн 10 Апріл о ꙟнтѫлніре кꙋ Краюл, астъзі пꙋтем ꙟкредінца къ ачест Лорд есте ꙟсърчінат де а алкътꙋі о ноъ Міністеріе акъріа ва фі мъдꙋлар ка ꙟтѫюл Лорд а Вістеріеі.

ФРАНЦІА.

Ла Парісаꙋ сосіт ꙋн Домнішор ла ꙋн трактір ші дꙋпъ че аꙋ фъкꙋт о ꙟндестꙋлатъ гꙋстаре, аꙋ кемат пе фічорꙋл ка съ плътѣскъ келтꙋіала; де о датъ скоате дін бꙋзꙋнарі о пꙋнгъ плінъ ші о кам дескіде пе кѫнд съ ꙋрма фачерѣ сокотелії, ел съ ꙟтоарнъ ꙋн мінꙋт ка съ гръбѣскъ ла канторъ ꙟнкеерѣ еі. Фічорꙋл віне ꙟн ꙋрмъ кꙋ о ꙟнсъмнаре де 19 франче 50 сантіме. Есте кам скꙋмп; ꙟсъ фъръ а фаче вре о ꙟсъмнаре, ꙋмелъ съ скоатъ дін пꙋнгъ банії, дар кѫтъ мірарe сѫмте вѫзінд къ трії пърці дін монеда лꙋї де аꙋрꙋ ліпсеск! ꙋн алт домнішор, че съ афла віз-авіз (ꙟ пріжма) месії лꙋї ар фі сѫнгꙋр ачела каріле ар фі пꙋтꙋт съї еа банії! маре сꙋнет ꙋрмѣзъ, фічорії съ адꙋнъ дін тоате пърціле, ші кꙋ тоатъ ачеа ꙟмпротівіре, стреінꙋл саꙋ черчетат. ꙟн бꙋзꙋнарюл съꙋ саꙋ афлат нꙋмаї 2 бꙋкъці кѫте 5 франчі, аша дар ел нꙋї віноват! дꙋпъ каре іш іа пълъріа ші пꙋрчеде, кѫнд деодатъ ꙋнії аꙋ ꙟнсъмнат кꙋмкъ фъчѣ кꙋ гѫтлежꙋл ші кꙋ мъселе оарекаре мішкаре опінтътоаре. Ачеаста дъ ꙋн ноꙋ препꙋс! ꙟнчеп ал маї ꙟнтреба ші ал кѫꙋта, ꙟл сіласк съ дескідъ гꙋра, пентрꙋ къ съ аꙋде ꙟнтре дінці сꙋнѫнд оаре че ка ꙋн метал. Стреінꙋл авѣ ꙟнкъ ꙟнтрꙋ адевър ꙟ гꙋръ 2 монеде де аꙋр, каре наꙋ авꙋт време ка съ ꙟнгітъ ка чеѣланте, Ачеаста саꙋ арътат а фі ꙋн ноꙋ метод де індꙋстріе ші аꙋріфагꙋл (мѫнкъторіꙋ де аꙋр) саꙋ арестꙋіт.

ІСПАНІА.

Газета нꙋмітъ Сантінеле де Піренее ꙟнщіінцазъ къ Шефꙋл де інсꙋрекціе Карлістъ нꙋміт Тарбарона аꙋ фост сфъръмат ꙟ Католоніа кꙋ 2000, оамені чії маї мꙋлці францезі, тоатъ трꙋпеле

semblée se sépare, quelques personnes entrèrent dans la pièce où l'association se trouvait réunie, et commencèrent une violente attaque sur l'auditoire. L'ecclésiastique voulant riposter, fut obligé de fuir, et la population s'occupa de chasser les autres, ensuite, tout ce que se trouvait de meubles, tapisseries, etc., fut brisé ou arraché, et après avoir tout détruit, les mutins rentrèrent tranquillement chez eux.

Quelques journaux ont parlé d'un héritage immense légué à un ouvrier horloger par le testament d'un voyageur anglais. Le fait est vrai; mais il a été présenté avec quelques inexactitudes. Il y a une couple d'années, en effet, que lord Graham, passant à Genève et visitant quelques ateliers, s'y entretint avec M. Henri Junod, et rencontra chez lui une telle concordance d'opinions religieuses, qu'il s'attacha à lui, lui demanda son nom et son adresse, et promit de s'en souvenir. Cette promesse n'a pas été vaine, et M. Junod vient d'en hériter une somme d'environ 6 millions.

Nous avans annoncé, dit le Courrier, que lord Melbourne avait eu le 22 Avril une entrevue avec S. M., nous pouvons assurer aujourd'hui que sa grâce est chargée de la composition du nouveau cabinet, dont elle fera partie comme premier lord de la trésorerie.

FRANCE.

Ce matin, dans un restaurant, un monsieur après avoir fait un copieux déjeuner, appelle le garçon pour lui demander la carte à payer; en même tems il tire de sa poche une bourse bien garnie, et l'entr'ouvre en attendant l'addition du comptoir. Il se détourne un moment pour presser le garçon, qui arrive enfin avec la carte. 19 fr. 50 c., c'est un peu cher, dit-il, cependant, sans autre observation, il va prendre dans sa bourse; mais quel est son étonnement de trouver son rouleau de pièces d'or disparu aux trois quarts. Un monsieur placé en face à la même table pourrait seul s'être approprié les 200 francs qui manquent; mais il est impassible et semble ne rien comprendre au trouble et aux réclamations de son vis-à-vis. Grands murmures! Les garçons arrivent de toute part, et, malgré ses dénégations, l'inconnu fut fouillé. On ne trouve dans ses poches que deux pièces de cinq francs. Le voilà donc justifié! Il prend son chapeau et s'en va, lorsqu'on s'aperçoit de certains efforts au gosier et de contractrions de machoire. Nouveaux soupçons! on le presse, on l'interroge de nouveau, on le force d'ouvrir la bouche car on entend craquer sous ses dents quelque chose de métallique. L'inconnu avait en effet encore deux pièces d'or dans la bouche qu'il n'avait pas eu le tems d'avaler omme les autres. Voilà une singulière industrie. Notre auriphage a été arêté.

ESPAGNE

La sentinelle des Pyrenées mande que le chef

www.dacoromanica.ro

конститȣціонале саȣ фост ꙟндрептат ꙟ партѣ чеа ка съ дісфакъ ачѣстъ ноѫ ꙟпъркере.

ПОРТȢГАЛІА.

Асȣпра морції лȣї Дон Акгȣст пȣблікъ Морнінг Ералд ачесте: Сȣпт кȣмкъ трȣпȣл Прінцȣлȣї есте фоарте ꙟмфлат, ші мȣлці гѫндеск къ есте отръвіт. Съ аȣде къ сар фі діскоперіт ла Лісавона о конжȣраціе (ꙟпъркере) ші къ ар фі арестȣіт пе ȣн генерал.

Політіа есте фоарте тȣлбȣратъ. Гвардііле націонале адȣнате чер скімбарѣ міністерії а каріа мъдȣларі зік къ ар фі Мегелісті; ші лі ꙟмпȣтъ къ ар фі отръвіт пе прінцȣл.

ІТАЛІА.

Дін Алманахȣл статȣлȣї де Рома съ аратъ къ акȣма съ афлъ 55 Кардінаlі, дін карії ачел маї ꙟ вѫрстъ есте де 83 ані, іар ачел маї тѫнър де 38. Папа аре 70 ані. Сѫнт 12 патріарш дін каре 3 ваканці. Ꙟ тот католізмȣл сѫнт 671 Епіскопії, дін каре ȣн маре нȣмър нȣ есте кȣпрінс. Папа де астіз аȣ ашъзат 6 ноѫ Епіскопі: ȣнȣл ꙟ Белціа, ȣнȣл ла Індііле ръсърітȣлȣї доѫ ла Статȣріле Уніте ꙟн Амеріка ші доѫ ꙟн кръіа де Неаполі.

Славітȣл композіторі де зȣгръвії ші съпъторі ꙟн арамъ Пінелі аȣ мȣріт ла Рома ꙟ 1 Апріл де моарте пріпітъ.

Ла Неаполі мȣнтеле Везȣвіȣ аȣ ꙟмфъцошат о ноѫ прівеліще ізбȣкнінд фок ꙟ 13 ші 14 Март. Ꙟ 13 саȣ ꙟнсъмнат къ пȣцȣріле де ла Резіна, афлътоаре ла поаліле мȣнтелȣї, аȣ ꙟнчепȣт а съка, сара саȣ сімціт оарекаре пȣтерніче згъцііторі де кȣтремȣр де пъмѫнт каріле съ пърѣ къ ар фі воіт съ сȣрпе пѫн ла темеліе пе Везȣвіȣ ші мȣнтеле Сома. Ерȣпціа (ізбȣкнірѣ) карѣ аȣ ȣрмат дȣпъ ачесте феномене ꙟнкъ наȣ фъкȣт daȣне, пентрȣ къ ꙟнкъ нȣ ꙟмформасъ ні і ȣн ріȣ де лавъ (матеріе топітъ аръзътоаре) ші пентрȣ къ пієтріле ші ченȣша върсате дін мȣнте аȣ къзȣт тоате ꙟ сѫнȣл сеȣ саȣ кратерȣл, кȣ тоате ачесте съ сокотеще къ ачѣстъ мікъ ерȣпціе есте прегътітоаре ȣнеї маї марі, ші мȣлці стреіні шъзъторі ла Рома, ꙟндатъ че аȣ аȣзіт де ачест феномен, аȣ алергат ла Неаполі, ка съ фіе мартȣрі ачестеї мъреце прівеліщі.

ВАРІЕТЪЦІ.

(Ȣрма Анекдоателор Ꙟмпъратȣлȣї Франціскȣ I)

О датъ і саȣ ꙟмфъцошат ȣн каліграф, каріле прін тръсътȣрі мещешȣгіте аȣ зȣгръвіт пе пажора чѣ ꙟндоітъ ал Аȣстрії. Ла фіешкаре панъ ал арііпелор ачестеї пасере, ера скрісъ кѫте о сентенціе (паремієаш) адекъ делікат скрісъ ꙟнкѫт кȣ непȣтінцъ ера де а ле четі фъръ окелар. Бȣнȣл ꙟмпърат съ міра де ачѣстъ кагод'оперъ де ръбдаре дар ел аȣ воіт съ афле ші тоате кȣвінтеле каре съ містȣїа пінтре ꙟнторсътȣріле ачелії зȣгръвітȣрі. Ачесте ꙟнсъ ера нȣмаї ніще де-

d'insurrection carliste Targarona avait pénétré dans la Catalogne à la tête d'un corps de 2000 hommes, la plus part français. Toutes les troupes constitutionelles s'étaient portés à la rencontre de cette nouvelle faction.

PORTUGAL.

On dit que le corps du prince Don Auguste et fortement enflé, beaucoup de personnes pensent qu'il a été empoisonné. On parle de bruits selon lesquels on aurait découvert une conspiration à Lisbonne, qu'un officier supérieur aurait été arrêté.

La ville et dans un état de grande agitation. Les gardes nationaux en groupes, déclarent qu'ils veulent avoir un changement de ministère dont ils accusent les membres d'être miguélistes; ils les accusent aussi d'avoir empoisonné le Prince.

ITALIE.

D'après l'Almanach d'état de Rome il y a actuellement 55 cardinaux dont le plus âgé a 83 ans et le plus jenne 38. Le Pape a 70 ans. Il existe 12 patriarchats dont 3 sont vacants. Il y a en outre dans toute la chrétienté 671 évêchés dont un grand nombre ne sont pas occupés. Le Pape actuel a établi six nouveaux évêchés: un en Belgique, un dans les Indes- Occidentales, deux aux Etats-Unis d'Amérique et deux dans le royaume de Naples.

Le célèbre graveur Pinelli ett mort à Rome le 1 Avril de mort subite.

Nous avons eu de nouveau le spectacle d'une éruption du Vésuve, qui a eu lieu le 13 et 14 de ce mois. Dans l'après-midi du 13, on remarqua que les puits près de Résina étaient taris, le soir on ressentit quelques violentes secousses de tremblement de terre qui paraissaient devoir ébranler jusques dans ses fondemens le Vésuve et le Monte Somma. L'éruption qui succéda à ces phénomènes n'a pas encore causé de dommages, par la raison qu'il ne s'est formé aucun torrent de lave, et que les pierres et les cendres vomis par la montagne sont presque toutes retombées dans le cratère. Cependant on croit que cette faible éruption n'est que le précurseur d'une plus considérable, et beaucoup d'étrangers résidant à Rome, à la première nouvelle qu'ils en ont reçues, sont accourus ici pour jouir de ce spectacle imposant.

VARIÉTÉS.

(Suite des anecdotes sur L'Empereur François I)

On introduisit une fois auprès de lui un calligraphe qui avait représenté, au moyen de traits artistement enlacés, l'aigle double d'Autriche. Chaque plume dont se composaient les ailes contenait une sentence, écrite d'un caractère si délicat, qu'à l'oeil nu il était impossible de le déchiffrer. Le bon empereur admirait cordialement ce chef-d'œuvre de patience; mais il

www.dacoromanica.ro

шерте комплементȣрі. Прекȣм мешерȣл сѫ ꙟнаінтѣ ꙟтрȣ четіре, Францескȣ ꙟмфѫцоша о нерѫбдаре спорітоаре, кȣноскѫнд ꙟн ачѣстѫ рості е діпартѫ семніле лінгȣшіі дар нȣ а драгостеі. ꙟ сфѫршіт піерзѫнд рѫбдарѣ, аȣ дат ȣн дар мешерȣлȣі ші іаȣ зіс: іатѫ ці, Дта ещі гібачі мешер, дар еȣ маі мȣлт тѣш фі мȣлцѫміт ші кȣ маі бȣнѫ інімѫ дѣкѫ наі фі ȣрмат ка ȣн кȣртезан.

Ȣн тѫнѫр де бȣнѫ фамілие аȣ черȣт де ла ꙟмпѫратȣл ȣн пост каре і саȣ рефȣзарісіт де аліції. Зікѫнд кѫ прін ꙟнделȣнгате ꙟмвѫцѫтȣрі ар фі кѫщігат мȣлте щіінцѫ, ел кȣ атѫта маі мȣлт сѫ сокотѣ вреднік де каріера діпломатікѫ ꙟнкѫт ел ворбѣ ші ꙟнцѫлецѣ маі мȣлте лімбі моарте ші віецȣітоаре. Дȣпѫ кȣм ꙟнкредінца тѫнѫрȣл нȣмаі пізма ші партінірѣ дȣшманілор сѫі аȣ фост лȣі де піедекѫ де а сѫ пȣтѣ ꙟнаінті. Атȣнче ꙟмпѫратȣл іл ꙟнтрѣбѫ Лѫтінеще, апоі Італіенеще ші ꙟн ȣрмѫ Францȣзеще. Дар тѫнѫрȣл рѫмѫне мȣт. Сѫ поате, аȣ зіс ꙟмпѫратȣл дȣпѫ кѫтева мінȣте де ащептаре, кѫ ꙟн ачест мінȣт цаȣ ліпсіт лініщѣ требȣітоаре пентрȣ де а пȣтѣ дізвѫлі кȣноштінціле Дтале, сѫ ведем, іаȣ зіс кȣ бȣнѫтате, вінощі ꙟ фіре ші алкѫтȣеще черерѣ ꙟн оарѫкаре дін ачесте лімбі ꙟ каре цам ворбіт. Дȣпѫ ачѣста ꙟмпѫратȣл аȣ трекȣт кѫтрѫ алте персоане афлѫтоаре де фацѫ, ші саȣ ꙟнтȣрнат ла жѫлȣіторȣл тѫрзіȣ дȣпѫ че аȣ ворбіт кȣ тоці дін апартамент. Дар атȣнче аȣ ȣрмат тот ачѣ тѫчере. — Атȣнче ꙟмпѫратȣл сȣпѫрат аȣ зіс: ачѣста нȣі де сȣферіт, нȣ нȣмаі теі лѫȣдат кȣ талентȣрі каре наі, че ꙟнкѫ аі ꙟнтріт ші клівтїт пе персоаніле а кѫрора сінгȣрѫ грешалѫ аȣ фост кѫ аȣ жȣдекат дрепт деспре Дта. Мергі ші каȣтѫ сѫ нȣ те маі ꙟнтѫлнеск.

Петрекѫнд ла Баден ꙟтрȣ фачерѣ скѫлдѣтоарілор ші преȣмблѫндȣсѫ аȣ ꙟнтѫлніт о датѫ кѫ дȣче пе ȣн морт ла ꙟнгропѫчȣне. Омȣл пе каріле дȣче ꙟнтрȣ а са чѣ де пе ȣрмѫ лѫкȣінцѫ, аȣ трѫіт ꙟн аша сѫрѫчіе ші пѫрѫсіре, ꙟнкѫт нȣ саȣ ꙟмфѫцошат ніч ȣн сȣфлет сімціторю каріле сѫ мѣргѫ пре лѫнгѫ ал сѫȣ сѫрак секріȣ. Кȣ адевѫр о асеміне пѫрѫсіре а мортȣлȣі ера трістѫ де а сѫ прівѣ, ꙟмпѫратȣл пѫтрȣнс де дȣюшіе, аȣ зіс: де време че некоропітȣл н'аре ніч ȣн пріетен каріле сѫі чінстѣска а са адȣчерѣ, мінте прін о евлавіоасѫ ꙟмпѫртѫшіре, ні сѫ кȣвіне а ꙟмпліні асеміне даторіе. Ші фѫрѫ а маі адѫȣці алт чева, ꙟмпѫратȣл аȣ пѫшіт дȣпѫ секріȣ; світа са аȣ ȣрмат пілдеі, ші петрекѫнд ꙟнаінте, попорȣл ꙟндемнат де пілда ꙟмпѫратȣлȣі, саȣ алѫтȣрат кѫтрѫ ачест кортеж, каріле аȣ спорит фоарте. Мортȣл ніч одеоноаре нар фі кȣцетат кѫ ла а са ꙟнгропѫчȣне ва авѣ атѫта сімпатіе (ꙟмпѫртѫшіре) ел, каріле ꙟн кȣрсȣл віецііі нікѫіре наȣ фост ꙟнтѫмпінато. Дȣюаса прівіре аȣ фост атȣнче маі алес кѫнд, сосінд ла цѫнтеріме ꙟнаінтѣ гропіі, де проспет сѫпате, ꙟмпѫратȣл кȣ капȣл діскоперіт аȣ фѫкȣт а сале рȣгѫчȣні.

voulut connaître le sens de tous les mots que recelaient les replies compliqués du dessin. C'étaient d'emphatiques complimens, où les vertus gouvernementales du prince se trouvaient pompeusement exagérées. A mesure que l'écrivain avançait dans sa lecture, François manifestait une impatience de plus en plus prononcée, car il reconnaissait, dans ce style exagéré, le langage de la flatterie et non celui de l'amour. Enfin poussé à bout il tendit son cadeau au lecteur et le congédia avec ce peu de mots: » Prenez, » car vous êtes un artiste habile; mais je vous » aurais récompensé plus amplement et de meil» leur cœur si vous n'aviez point fait le courtisan. »

Un jeune homme de bonne famille sollicitait auprès de l'empereur une place qu'on lui avait ailleurs refusée. Alléguant de longues études et des connaissances acquises, il se prétendait d'autant plus apte à la carrière diplomatique, qu'il comprenait et parlait la plupart des langues mortes ou vivantes. Selon lui, la haine et la partialité de ses ennemis avaient été les seuls obstacles à son avancement. Aussitôt François Ier l'interroge en latin, puis en italien et finalement en français. Le jeune homme, restait muet. — Il est possible, dit l'empereur après quelques minutes d'attente, que dans ce moment vous n'ayez pas toute l'assurance nécessaire pour déployer vos moyens. Voyons, ajouta-t-il avec bonté, recueillez votre esprit et formulez-moi votre requête dans une des trois langues, à votre choix, que je viens d'employer. - Puis il se tourna vers d'autres personnes présentes, et ne revint vers le jeune solliciteur qu'après une tournée assez longue tout autour de l'appartement. Mais alors encore même silence. — C'en est trop, prononça sévèrement l'empereur. Non seulement vous vous êtes vanté de talens que vous ne possédez point mais vous avez calomnié des gens dont le seul tort était de vous avoir bien jugé.

Pendant un séjour qu'il fit aux eaux de Baden, il rencontra sur son chemin un convoi funèbre. Le pauvre homme qu'on portait à sa dernière demeure avait vécu tellement délaissé, que pas un seul être sensible ne s'était présenté pour accompagner son misérable cercueil. Un si complet isolement était triste à contempler, en vérité! François fut vivement ému. — Puisque l'infortuné n'a laissé aucun ami qui puisse honorer ses restes par sa pieuse présence, c'est à nous de remplir ce devoir. — Et, sans rien ajouter, il se rangea derrière le cercueil; sa suite l'imita; et, sur le passage, la foule, entraînée par l'exemple impérial, se joignit au cortège devenu fort nombreux. Le mort n'aurait jamais cru trouver à ses funérailles autant de sympathie, lui qui, vivant, n'en avait nulle part rencontré. C'était un touchant spectacle, surtout lorsque arrivé dans le cimetière et devant la fosse fraîchement creusée, l'empereur découvrit sa tête et pria.

www.dacoromanica.ro